

# ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

## ABONAMENTELE:

In Capitală: Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.  
 In Districe: " 1 an 36 lei; 6 luni 18 lei; 3 luni 10 lei.  
 In Străinătate: " 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

## Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa:

In România: La administrație, Tipografia Stefan Mihăescu, Strada Covaci, Nr. 14 și la corespondență ziarului din județe.  
 In Paris: La Société Havas, place de la Bourse, 8.  
 In Viena: La Heinrich Schalek, I, Wollzeile, 12, Biuroul Central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.  
 In Hamburg: La Adolf Steiner, Gänsemarkt, No. 58, Biuroul de anunțuri pentru Germania.

## ANUNȚURI:

Linia mică pe pagina IV . . . . . 30 bani.  
 Reclame pe pagina II-a 5 lei. | Reclame pe pagina III-a 2 lei.  
 Scrisorile nefrancate se refuză.  
 Articolele nepublicați nu se impozită.  
 Pentru inserții și reclame, redacțunea nu este responsabilă.

OBSERVATORIUL METEOROLOGIC		
	E R I	A Z I
Elemente climatice	2 ore p. m.	8 ore seră
Temperatura aerului la umbra . . . . .	28.8	20.5
" " maximă . . . . .	—	30.2
" " minimă . . . . .	—	9.2
Barometrul redus la 0° . . . . .	33.6	16.7
Tensiunea vaporilor în milimetri . . . . .	756.3	755.0
Umiditatea relativă în procent . . . . .	10.0	11.6
Ventul { direcția dominată . . . . .	34	63
Ventul { intensitate medie . . . . .	ENR	SE
Evaporatiunea apel . . . . .	1.4	2.7
Ploaia . . . . .	1.0	1.0
Astinența (0-100) . . . . .	18.5	—
Nebulositatea (0-10) . . . . .	1	0
Aspectul zilei:		
■ Rouă, senin, vîntul slab.		
Astăzi dimineață. Rouă, senin, vîntul slab. Barometru stationar.		
Directorul Observatorului, St. Hepites.		
NOTA.—Temperatura este dată în grade centigrade și media calculată prin formula $\frac{8+2D+8p+M}{4}$		
înălțimea barometrului în milimetri de mercuriu. Înălțimea media a vîntului este dată în metri pe secundă. Evaporatiunea apelă și ploua sunt socotite în milimetri de grosime. — Gradul de claritate a cerului se măsoară cu grade actinometrice, socotite 0 grade la întuneric și 100 grade, atunci când cerul ar fi cu desăvârșirea fară nori și în atmosferă n-ar fi vaporii de apă. Nebulositatea este măsurată de la 0 la 10; cifra 0 înseamnă un cer cu totul senin, iar 10 arată un cer cu desăvârșire acoperit de nori.		

## ȘTIRI TELEGRAFICE

din ziarale străine.

Paris, 5 Iunie. In Londra se fac acomodările importante, în prima linie între Anglia și Franța, ce au de obiect ajungerea la un compromis în privința supravegherii Canalului de Suez și a inspecțiilor sanitare a navelor care trec prin Canal.

Din Madagascar a sosit stirea, că primul ministru al Hovașilor a fost sugrumat de către partida de pace.

Roma, 5 Iunie. Discuțiunea asupra bugetului ministerului de externe va începe între 20 și 25 c. Opoziția are de gând cu această ocazie să ceară de la guvern o declarație lămuritoare în privința Suașimului și va sărni mai ales, ca în cazul unei propunerile engleză pentru ocuparea orașului de către Italia să nu se ia niciodată decisiu, înaintea unei prealabile consultări a Camerii, după cum a și promis deja ministrul Mancini.

După cum se anunță din Aden, căpitanul Cechi a reușit să încheie o convenție comercială cu Sultanul din Zanibar.

Londra, 5 Iunie. Stările despre oare-carri condiționate, ce ar fi pus Poarta relativ la ocuparea din partea I a Suakimului, sunt să se consideră de neintemeiate, de oarece Poarta nu a respuns încă la propunerea Angliei.

Constantinopol, 5 Iunie. Poarta consideră de prea critică situația în Rumelia orientală și în Macedonia și a trimis trupe într'acolo.

Alexandria, 5 Iunie. Administrația militară engleză cu privire la paza granitelor noii a Egiptului, a ordonat ca în Assuan să ramână numai două batalioane, în Wadi-Halfa și la Korosko numai căte un batalion, cără forțe se consideră de toții ca fiind prea slabe spre a putea respinge un atac eventual din partea insurgenților.

Belgra, 5 Iunie. Primul tren accelerat oriental, ce circula până la Niš, a mers foarte regulat. Trenul a fost însoțit de numeroși delegați ai societăților de linii ferate învecinate. Inaugurarea a fost strălucită.

Petersburg, 4 Iunie. Monitorul statului publică sporirea taxelor de import pe minerale și metale brute, pe tuciș, fier de drugi, alumă, sîrmă, nichel, cadmium, aluminiu pe fabricatele de fier și otel, uleiul de agricultură și pe mașini.

Madrid, 5 Iunie. În provinția Valencia s'a constatat în opt casuri de holera, între care două mortale. În celelalte provincii, ca și la Madrid, starea sănătății este bună.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

în de epocile legale și regulamentare la școală unde au să treacă examenul. Această decizie se va publica în «Monitorul oficial». Datează din București, la 23 Maiu 1885. P. Ministrul, Haret.

## DIN AFARA

### Situatia in Anglia

Drept un tabloiu al situației interioare și exterioare din Anglia reproducem următoarele rânduri din oficio-ciosul «Pester Lloyd» de la 23 Maiu:

«Dificultățile disperător ca prin farfum!» Prin această frază prea naivă organul lui Gladstone «Daily News» serbatorește înțelegerea anglo-rusă. Ce fel de «farmec» a fost acesta, ne arată destul de lămurit cartea albastră asupra cestuii Asiei centrale, iar «Times», care acum ca și în trecut, este expresiunea cea mai bună și mai nimerită a opiniei publice engleze, persiflăză resu-tatele relațiunii oficiale în modul următor: «Lordul caută necontent să se modereze; d. de Giers tinde să reușească; lordul Granville ne înțelegează cele mai minunate argumente, cari deodată dispar dându-se afund, îndată ce ne așteptăm la un rezultat al lor; de altă parte guvernul rus înțelege de minune să pue in joc numai acțiune, pe când să răcă argumentelor lui nu se poate tăgădui. Ultima deosebă a lui Granville ne amintește acele teorii mecanice, cari ar lucra prea bine in vacuo, însă în condițiuni reale nu sunt în stare a face nimic. Nobilul lord derimă toate argumentele ruse; el mărtură toate scuzele ruse, aşază în partea sa toate considerațiunile morale — apoi se lereste însă de a trage concluziuni practice».

Tot această temă o variază și conservătoare, dar cu o aspirație mult mai mare de căt loaia Cetății. Astfel se imprăștie acum, în toată Anglia în multe mijii de exemplare, o foaie volantă intitulată: «Barometrul financiar al contribuabilului», având un sub titlu: «Cheltuielile imperiului». În colori albastre și roșii sunt resumate budgetele conservatoare din 1875—1880 și bugetele liberale din 1881—1885. De o parte se găsește ca titlu: «Pace cu onoare». Media cheltuielilor este de  $73\frac{1}{2}$  milioane lire sterline; de altă parte este titlul „Capitulare cu desonoare”. Cheltuieli pentru 1885 peste 100 milioane lire sterline.

Având în vedere, că d. Gladstone a acuzat totdeauna pe conservatorii de risipă, datele de mai sus sunt foarte grave și sfidătoare. Însă d.—Gladstone se ține bine încă și nu dă de loc semne că ar voi să cedeze un pas măcar adversarilor săi.

### Conferența sanitată.

Conform practicei recente, conferența sanitată din Roma a însarcinat o comisie tehnică să elaboreze un proiect, menit a servi de bază la discuțiunile sale. Delegații speciali s-au încredințat că există o divergență de vederi destul de considerabilă între Anglia și restul Puterilor. Majoritatea, cari echivalează aproape cu unanimitatea, de oare ce Anglia singură cu Indiile sale nu face parte din

ele, a formulat principiile generale ale regimului ce este să se aplică la transitul pe Canalul de Suez. S-a decis, ca or-ce navă venind dintr-un port situat dincolo de la Babil-Mandeb și suspectă de holera, va fi supusă la osirea ei în Canalul de Suez examinării unui medic special. Or-ce navă, pe care se va fi constatat existența unui cas de holera va fi supusă la o carantină de cinci zile la Suez, bolnavii trimișându-se la spital și pasagerii transferându-se în lazaret. Un amandament al delegaților spaniol, ce pare a depăși necesitatele cauzelor, propune, ca pentru or-ce cas de cholera constatată, peste primul cas pe bordul unui vas, să se adauge o nouă perioadă de zece zile la carantină.

Delegații englezi, în particular Sir William Guyer Hunter, doctorul Thorpe și profesorul Lewis, cari reprezentă mai în particular pe guvernul Indiei, s-au ridicat cu vociu-nie contra acestor propunerile. Acești reprezentanți ai intereselor britanicilor susțin, că proiectul comisiunii tehnice ar amenința grav comerțul maritim al Angliei. Într-o deosebită poartă situată dincolo de strâmtarea delă Bal-el-Mandeb ar fi, după d. Lewis, considerat de către experții științifici ai continentului ca în veci atins de epidemie. De unde urmează că iuțela comunicării maritimă a comerțului englez ar fi pe viitor la discreția ofițerilor sanitari, recrutării probabile din rangurile infirriore ale profesiunii medicale, cari adeseori se cred tericii și că pot face pe confrății lor din marina de comerț său militară britanică să simtă superioritatea puterilor lor. Anglia ar consimți poate să se supue la toate asta, dacă ar putea rezulta ceva bun din ele; însă delegații ei desfășură comisia tehnică să citeze o singură ocazie în care holera ar fi intrat în Europa printre un bastiment englez. El observă, că insulele britanice sunt în raport constant și repede cu regiunile atinse și cu toate asta ele au fost ultimile de a fi fost atinse de cholera și nău suferit de căt prea puțin.

In aceste condiții Anglia refuză să se supune regimului propus. Ea poseda peste trei carturi din tonajul de trece prin canal și ea crede că o asemenea disproportie cătă să își asigure un tratament special. Astfel Sir William Guyer Hunter a propus, ca amandament, ca bastimentele engleze, de comerț, de transport, de mesagerii sau altele, să fie admise or-ce să treacă prin Canal, fără să se supue inspecției medicale, căt timp ele nu vor atinge malurile.

La aceste propunerile engleze «Le Temps» observă:

Anglia nu și va fi închipuită serios, că Conferența va consimți să-și înserească de nulitate opera din capul locului, instituind o excepție în profilul celor trei casturi de transit. Aci, deci nu e vorba decât de o protestare, ce arată, că Anglia refuză să lăsa parte la acordul final ce trebuie să rezulte din lucrările Conferenței. Decăt să se supue la această nouă măsură, comerțul britanic amintă că va părăsi calea Canalului și că va relua drumul pe la Cap. Aceasta va să zică să face pe Compania Suezului de căuta că să nu reușească Conferența din Roma. Este destul de regretabil, că niște

preocupări egoiste și că niște interese comerciale caută să condamne pe delegații Puterilor de a nu putea face nimic în această privință. Sănătatea publică, igiena generală ar trebui să indemnă pe bărbății de Stat să caute și să demni de acest nume și să le pue mai presus de căstiguri și de postă exagerată a rapidității comunicăriilor. Mai sperăm și azi, că reflectarea unea care conduce pe guvernul reginei la niște vederi mai juste și că într-un proiect, ce consacră egalitatea pentru toate marinele și care e inspre-șă de interesul superior al umanității, va inceta de a vedea o alegătură dinadins adusă drepturilor și avantajelor comerțului englez. Ar fi să asumă o responsabilitate foarte grea voind a refuza stabilirea pe Canalul de Suez a unei bariere contra reîntoarcerii ofensive a holerei.

## DECREE

D-ni Mihail Tănasescu, actual registrator și Mihail Dimitrescu, actual archiviar în ceteră directorul, «Monitorului Oficial» și Tipografia Statului, sunt mutați în interesul serviciului, unul în locul celuilalt, iar d. T. Teodorescu, actual copist, s'a numit tot în acea cancelerie în postul de ajutor-registrator, în locul d-lui Leonida Tăuărescu, demisionat, sub rezerva sănătății ulterioare a M. S. Regelui.

S-a disolvat consiliul comunei rurale Valea-Măriului din județul Arges.

## INCHIDEREA S-TULUI SINOD

Mesagiul regal pentru inchiderea sesiunii de primă-vară.

### Prea sănătăți părinți,

Sântul Sinod al sănătății biserici autocefaile române, deschis prin mesagiul nostru în ziua de 1 Maiu 1885 în sesiune de primă-vară, terminându-si lucrările sale, Ești declar închisă sesiunea acestuia Sint Sinod.

Dat în Sigmaringen, la 15 Maiu 1885.

Ministrul cultelor și instrucției publice.

D. Sturdza.

## DIN TRANSILVANIA

Citim în «Gazeta Transilvaniei»:

Încă înainte cu 15 ani scria un om de stat austriac despre programa politică a imperiului:

«Fantoma periculoasă despre natură și chemarea esclusiv germană a Austriei a predominat printre acumă acuna politica noastră interioară și esterioră. Trebuie să ne lepădăm de această fantomă și să căutăm a cunoaște și a amplifica devenirea natură și chemare a Austriei, dacă este ca să nu devină realitate ceea-ce doresc inimicul ei de jur imprejur. Natura Austriei nu este esclusiv germană, ci este parte germană, parte slavă, parte maghiară și parte română, de aceea în locul «imișiei exclusiv germane a Austriei», trebuie să punem mișinea austriacă a monarhiei noastre».

In ce consistă această mișină?

Memorandum om de stat ne spune clar și limpede cum și o inchipuse: «Austria să fie un Stat mare unitar descentralizat, cără este format din mai multe națiuni, este un stat poliglot. De aceea diferențelor țări din care

condamnați la deportație; vor înălni acolo pe tată lor.

— Dar Kate?

— Mica Kate îngrijeste de moșul său, care este încă în viață; locuiesc amândouă în curtea Leulului-Roșu; bătrânu are parale, nu sunt nenorociți.

— Dacă este friguroasă, zise Mattia răză-d, și plâng, căci bătrânu nu-i place să s'apropie nimeni de soța lui.

In această evocație a trecutului, fie-care și spune cuvântul lui; fie-care avem amintiri cără ne sunt comune, și pe care ne place să ni le reprezintăm din nou; aceasta este legătura care ne unește.

După prânz, Mattia se apropie de mine, și mă ia la o parte, lângă o lemnărie.

— Am o idee, mă zise el; am căntat așa de mult pentru indiferență, că trebuie să căntăm puțin și pentru aceia pe care îl iubim.

— Așa dar, pentru tine, nu este nici o plăcere adevărată, dacă nu e amestecată cu muzică? Or-țănd, prețut ușenii și cu or-ce preț mulă că!

— Vrei să cânti româna ta napoiană?

— Cu mare bucurie, pentru că ea a dat vorbire Lisei.

— Știu ceva despre complicită să zise Bab.

— Despre ingrozitorul Driscoll? într-o Mattia.

— Nu de insușii Driscoll, care trebuie să fie tot dincolo de Mări, dar despre familia Driscoll; doamna Driscoll a murit într-o zi când s'a culcat în loc, în loc să se culce pe masă, iar copilul său, Alen și Ned, au fost

în compus, trebuie să li se dea un self-governămēnt în măsură că mai mare, iar tuturor popoarelor egala îndrepătire.

De cinci-spre-zece ani începând, politicii, cari conduc astăzi destinele Austriei, lucră neîncetat pentru realizarea programului indicat mai sus. Misiunea de împăcare a Cabinetului Taaffe nu este de căt un inceput serios pe această cărare spinoasă, care are de țintă împlinirea adevăratei naturi și chemării a Austriei.

In periodul trecut de șase ani, ministerul Taaffe a ajuns cel puțin aşa de departe, ca să emancipeze imperiul de sub influența esclusiv germană. De aici însă până la realizarea întregului program al partidelor dinastice austriace este încă un lung și greu drum.

Alegerile pentru Reichsrath, ce se săvîrșesc acumă, sunt prin urmare de mare importanță pentru mersul viitor al acestor politice austriace.

Până acumă guvernul și partida lui și ești invingător pe toată linia din luptele electorale. Partidele germane, de și s'au aliat sub un singur drapel al «stăngăi unite», totuști au pierdut în multe părți mandate și chiar și în Viena, numai în centrul orașului au putut reuși cu candidații lor, pe când în cele lalte cercuri au fost aleși candidații fracțiunii democratice și antisemite.

Despre democrații nemți se zice, că ei nu stață pe basă esclusiv națională, prin urmare guvernul poate să conțe până la un punct oare-care la sprijinul lor precum și la al antisemitei.

Cabinetul Taaffe are dar sănse așa intări pe viitor poziționarea. Cu alte cuvinte, austriacismul s'a îngrădit și mai mult în contra germanismului esclusiv. Mareea cestuie este acum, că oare și va putea ținea echilibru, ca nu cumva să cadă în alt estrem, și să se înceapă în apele slavismului?

Nu putem cîti în carteia viitorului Austriei, dar vedem și noi că acolo se va decide în curând, dacă natura politică a monarhiei este destul de tare spre a suporta și crisele viitoare.

Ceea ce s'a făcut până acumă, este o consecință naturală năsindelor oamenilor de stat austriaci, cari voiesc să servească intereselor dinastice. Ne înțără prin urmare cum că presa maghiară se arată atât de surprinsă, de rezultatele alegerilor pentru Reichsrath și că i se pare atât de straniu, că guvernul austriac și întrebuintea zătoată puterea spre a produce o revoluție în sens federalistic în Statul unitar.

Maghiařii au un presimțimēnt ce nu înceală, dacă se tem, că această revoluție federalistă nu se va opri numai la rîul Laiha, ci va trece și dincoace peste hotarele Ungariei. Noul Reichsrath va avea să încheie și pactul finanțier cu Ungaria, care îspira peste secur timp, și e mai mult de căt probabil, că în cursul timpului austriacismul invingător va intra în conflict și cu maghiarismul esclusiv.

## DIN JUDEȚE

«Cântarul» din Craiova spune că Mercuri, 22 curent, pe la orele trei

condamnați la deportație; vor înălni acolo pe tată lor.

— Dar Kate?

— Mica Kate îngrijeste de moșul său, care este încă în viață; locuiesc amândouă în curtea Leulului-Roșu; bătrânu are parale, nu sunt nenorociți.

— Dacă este friguroasă, zise Mattia răză-d, și plâng, căci bătrânu nu-i place să s'apropie nimeni de soța lui.

In această evocație a trecutului, fie-care și spune cuvântul lui; fie-care avem amintiri cără ne sunt comune, și pe care ne place să ni le reprezentăm din nou; aceasta este legătura care ne unește.

După prânz, Mattia se apropie de mine, și mă ia la o parte, lângă o lemnărie.

— Am o idee, mă zise el; am căntat așa de mult pentru indiferență, că trebuie să căntăm puțin și pentru aceia pe care îl iubim.

— Așa dar, pentru tine, nu este nici o plăcere adevărată, dacă nu e amestecată cu muzică? Or-țănd, prețut ușenii și cu or-ce preț mulă că!

— Vrei să cânti româna ta napoiană?

— Cu mare bucurie, pentru că ea a dat vorbire Lisei.

— Știu ceva despre complicită să zise Bab.

— Despre ingrozitorul Driscoll? într-o Mattia.

— Nu de insușii Driscoll, care trebuie să fie tot dincolo de Mări, dar despre familia Driscoll; doamna Driscoll a murit într-o zi când s'a culcat în loc, în loc să se culce pe masă, iar copilul său, Alen și Ned, au fost

în jumătate după amiază, pe cînd se lecă la casele d-lui Parupski din strada Unirii să surpată pe lucrători casele de alături, foste ale d-lui Scarlat Paris, cari se aflau într-o ruină completă.

„Nu se cunoaște încă dezastrul în toată întinderea lui. In acest moment se caută victime. Până acum s'a scos vr'o seară indiviz, totuști într-o stare de plâns. Se vorbește și de un copil mic”.

In Focșani un nou incendiu a consumat trei prăvăli și 5 case ale d-lui Romășcanu, mai toate vechi; acest nou flagel ce a căzut pe orașul Focșani luând proporții mari, autoritățile locale au ordonat, pentru localitatea incendiului, dărămarea mai multor baracă și case de scănduri precurători și a unei noi case a d-lui T. Boiu.

Focul însă a putut fi localizat înainte de a sosi jutoare din orașele vecine.

Acest incendiu pornise de la o fabrică de lumânări din strada Ovriescă și dosul magasinului de manufacțură al d-lui Vartan Missir.

ficitat in județul Botoșani două vînzeri de rapiță, produsul de la 150 fâlcă; prețul cumpărătel s-a fixat cu 2200 lei noui vagonul, loco, gară.

«Prețurile rapiței în străinătate sunt stationare; se plătesc 1360—1345 florini parite Viena.

«Pentru exportul rapiței în Germania nu este speranță anual acesta, de oare ce de la 1 Iulie se urcă vama la 170 mărci pe wagon; asemenea exportul porumbului într'acolo va deveni imposibil de oare ce vama se va urca tot de la acea dată, la 50 mărci pe wagon.

«Rapița dacă nu se va cumpăra de la noi pentru Galați-Brăila respectiv pentru Franța și Anglia, nu e speranță de urcarea rapițelor.

«Prețurile de astăzi ale cerealelor, gara Botoșani, sunt următoarele: Grâu 1200—1350 lei noui vagonul. Porumbul 1050—1150 lei noui vagonul.

Pe piețele străine, prețurile cerealelor sunt generalmente slabe. Media prețului grâului în Franța e de lei 22.96 chintalul, contra 23.08 în septembra anterioară. La Marsilia prețurile se mențin; la Bordeaux ele au scăzut cu 25—50 centime la 80 chil.

In Anglia timpul a redevenit favorabil și recoltele se imbinătășesc. Pe piețele din năuntru prețul grâului e în slăbiciune.

In Londra, cerealele noastre cotează la 4 Iunii: Grâu de Galați și Brăila 492 livre, lei 32.9; porumbul de Dunăre 480 livre 23 lei; de Galați 24 lei; orzul de Galați și Brăila 400 lire lei 17, secără de Dunăre și de Galați 480 livre lei 24.

In Germania și in Austro-Ungaria timpul a redevenit cald și mai favorabil recoltelelor; toate grânele sunt in scădere.

In Rusia, porturile Baltice sunt deschise, în septembra din urmă s-a semnat reînceperea esportului prin Petersburg. Pe această piață se găsesc mari stocuri cari așteaptă cumpărători; timpul însă fiind favorabil recoltelelor, tendința pietei e slabă.

In Statele-Unite unde temerile de răsuflare și de rea recoltă produce o mare urcare, predomină acum scăderea. («Curierul financ.»)

## STIRI MARUNTE

Din Petersburg secrie:

Foile aú vorbit nu de mult despre indemnarea unui ofișer românesc în mănuirea lui, care dintr-o lovitură a tăiat în două un porc mare. Dovezile de astăzi de forță și abilitate se pot vedea adesea ori la Cerkej, cari și ei sunt munteni viguroși ca Munteanenii. Trupele neregulate caucasiene manuște sabia în luptă într'un chip ingrozitor. Cu ocazia unei urmări Tekinilor după luarea cetății Jek-Tepo se putea recunoaște bine la cadavre care a fost tăiat de un dragon și care de un cazar caucanian. Dragonul loveste său impung. Cerkejul trece în fugă pe lângă dușmanul urmărit, apoi rope sabia și tăie capul. Căte odată capul mai ramâne săturat numai de către vina la spate, de multe ori însă este retezat cu totul.

In luna Maiu s'așa sinucis în raionul polițiesc al Vieni 29 indivizi, anume 26 bărbați și 3 femei. Din această cifră totală 9 indivizi s'așa spânzurat, 7 s'așa îpușcat, 6 s'așa încat în Dunăre; 3, între cari 2 femei au luat otrăvă și trei, între cari o femeie, au sărat din marfă înaltă. În luna Maiu anul trecut a fost în Viena 35 sinucideri.

Mașa de unăzi am reprobusă stirea, că șeful mîndrilor, Frenk Bih-Doda, ar fi scăpat cu fuga din Constantinopol, unde fusese internat. Acum se anunță din Budua, că mama și soră principala Doda din Scurtari s'așa văzut amenantată de autoritatele turcesti de acolo și de aceea s'așa pus sub protecția unei franteză și au căutat asil în palatul consular francez.

## PARTEA LITERARA

### COPII DE PE NATURĂ

(Verbe parlamentare)

(Din „Convorbiri literare”)

VI. Grea cumpăna. Timpuri, zile, ceasuri său momente de „grea cumpăna”. Expresiune luată dela cronicarii și introdusă nu de mult în limba parlamentară. Dacă nu mă înșel, intărea întrebării a acestei locuții s'așa facut într'un mesaj de deschidere a Corpurilor legiuioare, pe cînd d. V. A. Urechiă era ministru de culte și instrucție publică. D. Urechiă, vechiu cunoșteitor și iubitor al cronicarilor și în special al lui Miron Costin, ești dă o silință foarte mare să reimprospete zicrii vechi său intorsiuri de frasă eșite din obicei. Cele mai deseori încercările sale să remasă zadarnice, dar cu „greaoa cumpăna” a isbutit, căci astăzi se aude în toate pările vorbindu-se de dănsa. Timpurile său zilele de „grea cumpăna” sunt atele de nenorocire mare, de calamitate publică, d. ex. o năvălire de dușmani, o epidemie, o foame etc. Nu mi-am putut da bine seama pentru ce betraniști așa numit asemenea timpuri zile de „grea cumpăna”. Poate că el își închipuiea nenorocirile apăsând pe unul din talerele cumpănii așa de tare, înăstă, or-ce greutăți puneau în al do-

lea taler, nu puteau restatori și echilibru ce trebuie să existe în timpul normal. Astăzi cînd pentru măsuri și greutăți am introdus sistema decimală, mai ales de cînd măsurile noastre perfectionate nici mai așa două talere, imaginea cu „cumpăna cea grea” este anevoie de păstrat. Mulți o să intrebă cea de interesul ei, ci pentru că sună frumos. Cumpăna este un dactil având accentul pe silaba antepenultimă, ceea ce dă cuvîntul un ton mai plin, mai sonor, și astfel îl face mai potrivit pentru declamație. Apoi zicerea este arhaică, ea are pentru sine și prestijul vechimii. Ce frumos sună frasa: „In zi de grea cumpăna totdeauna Români așa șiut să se unească!”. Dar această „unire a tuturor Românilor” merită o mențiune specifică.

VII. In momente grele (sau in zi de grea cumpăna) totdeauna Români așa șiut să se apere. Frasa aceasta se rostește cu mare patos. În Parlament sună în alte intruniri publice, ea își afișă locul atunci cînd un bărbat politic, sau un grup întreg găsește priințios la un moment oare-care să părăsească drumul urmat și să se dea cu partidul de la putere, — fără indoială în interesul public. Acei din opoziție, vîzându-se părăsiti, se amârasc, se supără foarte mult și atacă cu violență pe foșii lor prieteni, invinovățindu-încă ar fi restatori, versaliști, interesați, ba chiar și trădători. Cel ce a trecut la partea adversă răspunde, găsind tot felul de cuvînte pentru care numai putea merge alături cu vechiul său tovarăș. Deodată, ca prin farmec, își așeze aminte de o mulțime de fapte ale acestora, ce ar fi desaprobată de bozește ocasiile și restimpurile, chiar foarte depărtate, și la urmă, ca motiv principal de îndreptățire a purărilor sale, zice că „căra ar fi în momente grele, că ea trebuie să scăpare, că micile pasiuni ar trebui să dispară”, și că „in asemenea imprejurări totdeauna Români ar fi șiut să se unească”. Acest puternic și suprem argument se primește totdeauna cu lungă și prelungite aplauze de către partidul în sirul căruia neofitul a intrat. De la o vreme începînd, momentele grele trebuie să se fi înmulțit și necesitatea de a scăpa tăra de către partidul în sirul căruia neofitul a intrat. De la o vreme începînd, momentele grele trebuie să se îvească foarte des la Români, căci am auzit de nenumărate ori invocându-se acest motiv — tot-dăuna cu același succes — pentru unirea tuturor Românilor, adică pentru trecerea dintr-o parte în alta. — Într-o ocazie asemenea, d. Alexandru Lahovari răspunde cu multă răutate unui fost coleg al său: „Așa vrut să scăpați tăra, ziceți? Scăparea ce doresc eu și este că să scape odată de asemenea scăpători!»

VIII. A atrage atențione, franțuzește „attirer l'attention”, o locuție reburboitoare în or-ce Parlament, căci negreșit reprezentanții poporului sunt cămașăi ca să puie înaintea Adunării și guvernului fapte și imprejurări ce trebuie sătate, studiate, îndreptate; prin urmare nu măștiști la primirea acestor ziceri. Însă ce se întâmplă? Sunt reprezentanți puțin iubitori de regulile gramaticale cari nu și dău seamă că „atrage”, este un verb nou, compus din vechiul «trago» și prefixul latin «ad». De aceea, pe fie care că se aud deputați zicând: «Voiu să trag atenționea d-lui ministru...» Raportul acesta a tras atenținea Camerei său a presei asupra... El trag atenționea! În adevăr asemenea oratoare au tras atenționea mea așa de mult, în cînd a rupt o cu totul. Când un tragedor de această vorbete, eșu mă trag de-o parte și mă ascund unde pot.

IX. Nu, de o mie de ori nu! franțuzește „Non, mille fois non!» Această categorică și energetică declaratie de refuzare, luată de la Francej, e foarte lăsată în Parlament nostru, dar nici odată n'am auzit-o în gura unui orator bun. În hipocrisă și cineva pe nimic care rostește „nu, nu, nu, nu...» de o mie de ori. Un singur nu e ades de ajuns ca să-ți producă cel mai mare necaz, dar încă una mie înșir și să nu se creadă că acest mare număr de negaționi se întrebunează numai în momente grave, solemne. Din contra, ele se obișnuiesc în chestiuni de tot însemnat, fiind sătuit că exagerațile de formă ascund mai totușuna o golicinie foarte mare de fond. Eșu propun să părăsim această figură retorică, său, dacă soiul de oratori căruia îl plac exagerațiile nu vrea nici de cum să se lepede de ea, măcar să-i reducă numerul. În tipicul bisericesc se arată adesea de căte ori în sir trebuie să se rostească niște cuvînturi sacre și oratoriilor noștri iubitorilor de exagerație?

X. Poarta cea mare și cea mică. După limbajul parlamentar, se intră la guvern pe una din aceste două părți. Guvernul e comparat cu o casă, ce are

avea o intrare principală pentru stăpâni și pentru musafiri, — poartă largă, prin care pot trece și trăsuri cu lachei în livree, cu vînet cu pocniști de biciu, ca norodul să bage bine seama la bisericii ce-și fac intrarea lor solemnă, — și o porță mică, destinată servitorilor și oamenilor de rând, cari intră pe jos, lără sgomot, nebăgan în seamă. Când însă se intră pe poarta cea mare și când pe cea mică? — După cînd am înțeles, poarta cea mare este voință poporului, care săilește oarecum pe suveran să numească cutare miniștri cu voie lără voie; poarta cea mică este voință personală a suveranului cănd alege consiliere ce n-ar fi indicat de opinia publică. Partidele ce rîvnesc putere acușă obișnuit pe cele ce o au că ar fi intrat pe poarta cea mică, îndată nu s'ar fi bicurând de increderea poporului. În contra acestei acușări, guvernantii protestă totdeauna cu mare energie: «Cum? Ei, pe poarta cea mică! Nu, de o mie de ori nu!» Ei au intrat cu mare alătu în sunetul tobelor și a trămbițelor; ca și lor aveau zurgală, poporul îl aclama cu entuziasm, etc., etc. Când însă starea lucrurilor se schimbă și guvernantii devin oponanți, ei invinovățesc pe guvernul cel nou că s'ar fi apropiat de putere tulipându-se pe lângă zid și surigașându-se în casă pe porță cea mică. — Așa-i de cînd lumea; cel ce vrea să ajungă la putere vorbește în numele libertății, cel ce o deține în numele autorității. Dar curios este că în imaginea cu porțile mari și mici se întrebunează numai pentru intrarea la guvern, nici odată pentru eșire. Când ai căzut de la putere, ori pe care poartă ai eșit tot rău este, nimeni nu te mai bagă în seamă. Poți să te fălești că ai părăsit guvernul cu sgomot mare, cu măndrie, cu demnitate, ori că ai eșit pe nesimțite, cu modestie... tot una... parapanghelos?

Iacob Negruzz.

## VARIETATI

### CIOBANUL

(Din basmele scandinave)

Într-o vreme trăia un biet ciobănaș, pe care îl chema Lemmel; nu avea nicăi tăciușă, nici prietini nici alte rude de cînd o singură mamă vitrigă rea și sgârcită, care nu vrea nici să îmbracă, nici să hranească. Soțiera bietului băiat de multe lipsuri. În toate zilele își ducea oile la pășune, dușând în traistă abia o bucată de păine pentru că să aibă să măndânească și seara.

Într-o dimineață, mamă-să vîzărește la poartă și se întoarce cu săcăzăi și săcăzăi într-o fereastră și frumoasă care părăse călătărușul săcăzăi și săcăzăi. Lemmel își dăuță săcăzăi și săcăzăi într-o fereastră și se întoarce el.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

„Ce poți să faci? intrăbă bucatăriul.

„Pot să îngrijesc bine de oîndă le duc la iarbă și pască.

— Imperatul are toacă trebuință d'un cioban. Tu însă o să faci ca și celi-l-alti. În toate zilele ai să pierzi cătă un cap de oaie.

— N'aim pierd nici o dată nici una.

Lemmel nu primit ca cioban și era să dețină destăpînătatea lui. Înțeleagă să se întoarcă și să scape curând de rețeta el.

Mal naîntă dă căntă cocoșul, la miezul zilei, în loc sădăcișă. El încinge și se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se poate da o slujbă la curtea împăratului.

Într-o dimineață, odată cu oile de la iarbă, se sculă și pornește spre partea care îl se arătă. Umbria poste munți și peste văi două zile și două nopti. În ziua a treia, spre seară, ajunge în față unul palat murat în bucătărie și intră întrăbă dacă i se

Eftimiu Constantin, (cofetar),  
Piața Sf. Anton, Nr. 16.

Fratii I. Gologan, recomandări magazinului nostru de Colonială și Delicatese din Calea Victoriei No. 80, că și cel din Strada Lipscani No. 53, pe care acesta posedăm un mare depozit de cașcaval și brânzuri de brasov. Se primesc orice comenzi de la D-nii comercianți, se găsește și o aderătură tuncă bătrâna cu prețuri convenabile.

Jordache N. Ioneșcu (restaurat) Strada Covaci, No. 3. Deposit de vinuri indigene și străine.

Ioan Penevici, (lipsca) Strada Lipsca Nr. 24, Specialist de matăsură, lăuri, dantele, confecționate gata, stofe de mobilă, covoare, pordălari de diferite calități. Vînzare cu prețuri foarte reduse.

Vasile Georgescu, Fabricant de Paste, Uleiuri, Scoabe și moară de măcinat făinuri, Str. Soarelui No. 13. Suburbia Manea Brutaru, Culoarea Verde

De vînzare maclaturi 14, Strada Covaci, 14.

D. J. MARTINOVICI  
s'a mutat

Str. Carol I, No. 2

# TIPO-LITOGRAFIA STEF. MIHALESCU

BUCHARESTI, STRADA COVACI, 14.

ATELIERUL  
LITOGRAFIC  
execută elegant:  
TABLOURI GRAFICE,  
PORTRÈTE,  
DIPLOME, CHARTS, ACTIUNI,  
PLANURI, FACTURI, etc.  
in diverse culori.

ESACITATE

ACEST STABILIMENT

efectuează tot felul de lucrări atingătoare de specialitatea sa:

precum:

Cărți științifice, Ziară în orice formă și în diverse limbi, Afișe în diverse culori, Compturi, Cărți de vizită și de logodnă, Invitații de cununii și decese, Registre pentru toate specii de servicii, Bonuri în diverse culori fine, Tarife și anunțuri comerciale și industriale, Orice fel de imprimate ale tuturor autorităților, Bilete și condicii pentru păduri, câmp, mor, acrise, etc. etc.



Medalii de aur

FABRICA  
DE  
REGISTRE  
se primesc  
ORICE COMANDA IN  
ACESTA SPECIALITATE  
se efectuează  
prompt și elegant.

Se primesc comande de Liniatură, Stereotipie și Galvanoplastica.

INSTITUTU MEDICAL

BUCURESCI

6, STRADA VESTEI, 6.

Sectia medicală,  
1. Hydroterapie, 2. Electrică,  
3. Ortopedie, 4. Gimnastică  
Medicală, 5. Inhalatii, 6.  
Masajul sistematic, 7. Serviciul  
la domiciliu, 8. Consultații me-

dicale.

Sectia Higienică  
1. Bae abur  
1. Bae de putină cu și fără  
duse... medicamente  
1. duș rece sistematică.

BAI DE ABUR  
SI DE  
PUTINA

Nota. 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineață pînă la 7 ore sera.

2. Pentru Dame însă, băile de abur, odată pe săptămîna Vineri, la 7 ore dimineață pînă la 2 post-merid.

Prejurile la secția medicală conform prospectului.

Directiunea.

DE INCHIRIAT

Camere și apartamente măbilate în Strada Lipsca, Nr. 81 cu luna și anu în cea mai bună curătenie și serviciu cu prețuri scăzute, de la 20 lei camera pe lună și pînă la 60 lei plătit înainte pe 15 zile.

Aprobat pentru impărțirea Rusă pe baza cercetărilor departamentului medical al regimului rusesc. - Brevetat la Expoziția din Moscova în 1882. - Unicul privilegiu pentru regatul Suediei

Balsamul de  
al D-rului

LENGIEL

Similu numă sucul vegetal care curge din Mesteacăn când trunchiul lui î se perforă, este deundea omolitică în minte, unu din mijloacele de a se trata de la răni și de boala febrilă, când însă acea se propăză obinută în un balsam, astfel că este proprietatea sale și efectele lui sunt admirabile.

Dacă se spală față sau alt partea al corpului de unde părăzită se prezintă mică fragmente epiderm, rămasind pelesă sită și fragedă.

Acest balsam îndepărtează creșterile și semnele de vîrstă, dând fisionomia de jună; pelea căstigă în alătură fragezime, dispărând în cel mai scurt timp de vîrstă, alinișele, coloane, roșea și totul și cele alte nevoiești ale pelei.

Depoul-General pentru România se află în D-nu Appel & Co.

Strada Daometei, No. 7.

Pentru sfârșirea în detaliu în București la d-ni Carol Gersbach, succesor de J. Oessa, d. L. Martinovici, Ioan Kostan-Gustav Ried, și în farmaciile lor F. W. Zürner, Thois, Ios. Thois, I. A. Ciura, I. N. Reischer, M. Bruss & Co.; în Craiova: la d-ni F. Poli, farmacist; în Slătina: la d. A. Pfäffer farmacist; în Ghergau: la d. M. Binder, farmacist; în Ploiești: la d-ni S. Schmettau și G. Sigismund suc farmaciști; în Buzău: la d. Weber farmacist; în Brăila, la d-ni F. Fabini și G. Kaufmes, farmaciști; în Focșani, la d. Oscar Oraveci, farmacist.

## Institutul BERGAMENTER

(Fondat și autorizat de onor. Minister 1875)

Directiunea are onoare a face cunoscut că Institutul în aursul lunel Aprilie a. c. s'a mutat în

Strada Bibescu-Vodă, 1

(Casete cluful Obudeanu)

din cauza marirei numerului elevilor. Încăperile spațioase

luminosoase îndeplinind toate cerințele igienice și pedagogice

Internat, Semi-internat, Externat,

pentru băieți de la 6-14 ani.

Îstrucțione în limba română, germană și franceză predată de profesori probati conform programelor onor. Minister al Cultelor și instrucționii publice.

Pentru elevi care frecuentează regulat cursul, Directiunea garantează promovare lor în gimnastici și scola de Comerț. Locul ne permite d'ă primi chiar și acuma elevi mici peatură clasa 1-a spre a fi preparați mai bine pentru anul școlar viitor.

Deslușirile necesare se pot face în Cancelaria Institutului.

Directiunea.

## TAPETURI, PERVASURI POLEITE

PLAFUNURI IN RELIEF,  
VERCELE DE ALAMA PENTRU SCĂRI, STICLE PENTRU USI

(GARD-PORT)

din cele mai renumite fabrici, cu prețuri foarte moderate, recomandă Onorabilul Public sub-semnatul

H. HÖNICH

Tapițier și decorator

No. 3, Strada Stirbei-Vodă, No. 3.

Franz Walser

București, Calea Griviței No. 65.

Cel mai mare depozit din România de Pompe, contra incendiului, după sârba 64.



Instalația acestor lauri se poate face prin lucrători speciali, cu eșe mari și pe scurtă prin lucru.

## CAPSULE DE SULFAT DE CHININĂ PELLETIER

DIS DE TREI CASETURI SAU FELURI DE FABRICATIUNI

De vîră căpătă sulfatul de chinina este obiectul a numeroase alterații prin amestecarea lui cu cincinăția și diferențele săruri derivate a le căde de quinquina ce au vîl valoare întrinsecă și medicamentosă de de ce ori mai inferioră. Asistența publică din Paris, victimă a acestei fraude, descoperi că chinina întrebuită în apă se dezvoltă de administratia ei, conține 48 la 100 de cincinăție; de la acea epocă, această administrație nu întrebuită de către sulfatul de chinina al lui Pelletier, singurul declarat ca cel mai curat de către Academia de Medicină.

Pentru a satisface cererea corporului medical-Dan Armet de Lile și Cule, fabrică astăzi afară de sulfatul lor cristalizat, sulfatul de chinina al lui Pelletier în capsule sfărțice conținând fiecare 10 centigrami, având proprietatea de a se topi foarte lejer în stomac, de nu se întârsește și se ușoară cu hapsurile și drageurile și se conservă foarte mult timp ce ea se face să fie indisponibile călătorilor și persoanelor că locuiesc la zara.

Capusile cu sulfat de chinina de Pelletier vindecă durerea de cap, neuralgile, migrenele, frigurile intermitente-palustre. Este medicamentul cel mai mult întrebuită contra lingurăi, bălcilor, scătușii, a le splinii, precum contra podagrei, reumatismului, el modera și transpirația și combată endorafe nocturne. La doza de una sau două capsule pe zi, ele constituie cel mai bun tonic-imputernitor. Capsulele Pelletier se vând în pachete de 10 și 20 capsule.

PARIS: RIGAUD și DUSART succesorii vechiei case GRIMAUT și Cale. Deposite în principalele farmaciile.

## Dorobantul, Les Dernières Cartouches și L'Indépendance de la Roumanie

Fabricat de Frații BRAUNSTEIN

Această hârtie analizată de către d. doctor Bernath, directorul laboratorului hîmici al Moriel Spitalului civil și al Facultății de medicină din București, s'a constatat ca cea mai bună în toate privințele din toate hârtiile de cigară ce se importă în țară, de căre ce însoțește toate proprietățile unei hârti de cigară ireproșabile, fiind cu desăvârșire lipită de peisajul animal și cum și de substanțe leninoase și fabricată numai de atât.

▲ se feră de contrafacere. Numai atunci sunt veritabile, când fiecare șteapă posede firmele săcășii și pe scurtă semnătura reștrânsă.

Frații Braunstein.

## EPITOPPI AȘEZĂMINTELOR BRANCOVENESCI

Pentru aprovionarea a 350 stăjenii cubului lemn de cer pentru foc se va tine licitație în ziua de 6 iulie viitor în Cancelaria Administrației la ora 12 meridi, unde se pot vedea și condițiunile în toate zilele de lucru de la ora 10-2 p.m.

Doritorii vor depune căte un stăjenie de model în magazia Spitalului cu 5-6 zile înainte, iar la licitație vor fi inscriși de o garanție provisorie de leu 1000 în banii sau efecte.

## DE INCHIRIAT

La Sinaia un apartament mobilat compus din 5 camere, casele d-lui Anghelescu de lângă Luter. Doritorii se potu adresa în Sinaia.

## DE INCHIRIAT

Două magazi de lemnă vis-a-vis de gara Thergo-Vesci, doar grădină de pometur tot vis-a-vis de gara, două perchișe de case în Dealul-Spiri, Strada Seneca No. 4, aproape de Strada Casărmăi sunt de inchiriat.

Doritorii se vor adresa la proprietaria Paulina Sălăjanu vis-a-vis de Gara Thergo-Vesci No. 4.

## „MARELE BAZAR DE ROMANIA“

BUCURESCI, STRADA ȘELARI No. 7, SUB HOTEL FIESCHI

### PENTRU SESONUL DE VARA COSTUME

veston.

### PARDESIURI de voyage.

dernier-mode.

### JAQUETE diagonal & tricote

caro & raye

### Pantaloni moderni

caro & raye

### SACO & GILE

de mătase,  
casemir alb, Terno,  
Orleans etc. etc.

### COSTUME SI PARDESIURI

de doc.

### Veste Brosche

etc. etc.

### Preturiile moderăte



NB. — Vă rugăm a nota „Numărul 7“ spre a evita confuziuni regretabile.